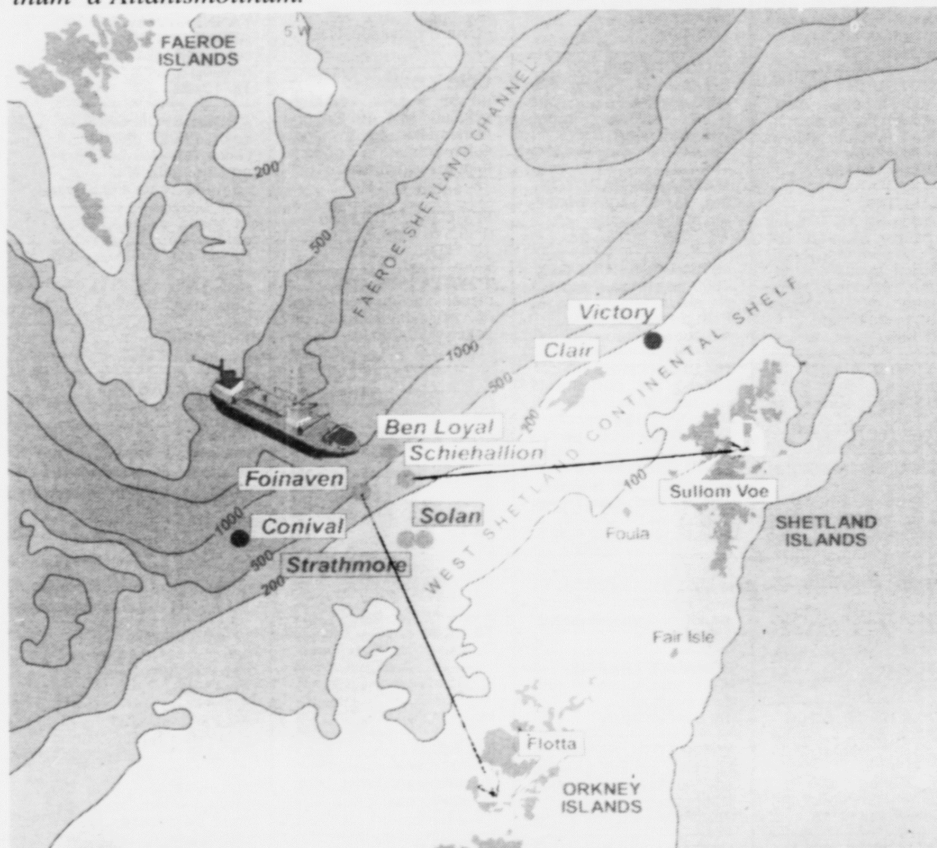


Oljan frá Schiehallion til Sullom Voe í Hetlandi

Við avgerðini at lata oljuna frá stóru oljukelduni Schiehallion fara til oljuhavnina í Sullom Voe í Hetlandi - og avgerðini herfyri um at lata oljuna frá Foinaven til Flotta á Orknoyggunum - hevur BP tryggjað báðum hesum oyggjabólkunum ein týðandi leiklut í menningini av tí nýggja oljulandslutinum á Atlantsmótinum.



JAN MÜLLER

Stóra bretska oljufelagið, BP almannakunngjörði í gjár, at olja frá stóru Schiehallionkelduni á Atlantsmótinum skal flytast til oljuhavnina í Sullom Voe í Hetlandi.

Hetta eru sera góð tíðindi fyri hetlendingar, sum herfyri kendu seg vera við skerdan lut, tá tað varð avgjört, at oljan frá í fyrsta feltnum, sum fer at framleiða olju vestan fyri Hetland, Foinaven, skal flytast til oljuhavnina Flotta á Orknoyggunum.

Nú hevur BP, sum er operatørur fyri báðum feltnum, bytt javnt millum hesar báðar oljuhavnirnar, sum hava so ómetliga stóran týdning fyri bæði oyggjasamfeløgini.

Schiehallion oljufeltið, sum eisini fevnir um minni grannakelduna Loyal, liggur stutt frá føroyska markinum. Aftanin er at fara undir framleiðslu í 1998. Framleiðslan á grannafeltinum Foinaven skal byrja um stutta tíð.

Hetlendingar fegnir

Tað er greitt, at hetlendingar eru sera fegnir um avtaluna, tí hon tryggjar nógva arbeiðspláss og inntøkur til Hetlands. Løgur skulu gerast uppá einar 100 mill kr fyri at kunna taka ímóti olju frá Schiehallion.

Bretski orkumálaráðharrin, Lord Fraser of Carmyllie sigur í eini viðmerking, at henda avtalan er ein nýggjur vardi í olju-menningini vestan fyri Hetland. Tað er politikkurin hjá bretska stjórnini at skunda undir leitingina eftir olju og gass og somuleiðis framleiðsluna frá teimum nýggju keldunum millum Hetland og Hvíta økið millum Føroyar og Hetland.

Meðan framleiðsluskipið til Foinaven kelduna er komið uppá pláss fáar fjórðingar frá føroyska markinum, verður eitt nógva størri framleiðsluskipið bygt til Schiehallion. Tað verður bygt í Belfast.

Í hesum sambandi hevur BP kunngjørt, at ein nýtt slag av oljuflutningsskipi

verður bygt til at flyta oljuna frá Schiehallion til Sullom Voe. Tað skal kunna lasta 125.000 og skal rekast av BP. Skipið verður liesað frá AP Møller fyri 14 ár. Tað er í løtuni í gerð á skipasmíðju í Korea.

Luttakandi oljufeløgini í Schiehallion-feltnum eru umframt BP við 33,35%, Shell við 33,35%, Amerada Hess við 15,69%, Statoil við 5,87%, OMV við 5,87 og Murphy Petroleum somuleiðis við 5,87%. Grannakelduna Loyal byta BP og Shell javnt millum sín.

Schiehallion-projektið er mett at kosta 9 milliardir krónur. Tá framleiðslan verður í hæddini verður hon 140.000 tunnur um dagin. Stóra framleiðslu- og goymsluskipið skal kunna goma 950.000 tunnur av olju.

Tað er annars BP, sum stendur fyri oljuframleiðsluni á Sullom Voe vegna 29 feløg. Útbyggingin av terminalinum fer at gera 150 nýggj arbeiðspláss frá í summar.

Við siggja tær mongu olju- og gasskeldurnar, sum funnar eru vestan fyri Hetland. Oljan frá Foinaven verður flutt til Flotta á Orknoyggunum, og oljan frá Schiehallion til Sullom Voe í Hetlandi. Harvið er javnt bytt og hava oyggjasamfeløgini tryggjað sær týðandi arbeiðspláss.

Ein kann siga, at við hesi nýggjastu avgerðini, er enn ein lunn lagdur undir ein nýggjan oljulandslut á Atlantsmótinum. Eingin ivi er um, at áhugin fyri økinum, fer at økjast, og tað er greitt, at nú BP, sum eisini hevur áhuga fyri at vera við í oljuleitingini við Føroyar, skal reka skipini, ið skulu bæði goyma og flyta oljuna, verða helst eisini møguleikar hjá føroyskum sjómönnum at fáa arbeiði har umborð. Tað fer tíðin so at vísa. Men eingin ivi er um, at tað hevði verið kærkomið fyri føroyingar, sum harvið eisini kundu verið við í arbeiðinum til havs at byggja upp eina oljuvinnu á øllum Atlantsmótinum.

Samdir ella ei

Samdir ella ei, hattin av fyrri tí manni sum eina meining hevur og torir at standa við henni.

Hvussu ofta ikki vit her sóta teir menn, tá úr er va bleiv rópt sum hundar, undan síni ábyrgd renna.

So, samdir ella ei, kvøðu verdigur er Sverri hann, sum uppgávu á seg tók heilur og ikki hálvur fór fram.

Og áttu vit bara sum Sverra fleiri slíkar í verð, tá brátt aftur kennast vildi framburður á Føroya klettum her.

Tí semjur fyri skuld, er bara bara ikki nokk, um eitt fólk ærni vil bjarga, tað søgur so mangar hava spáti.

12.1.97.

Baraldur á Berhelli

GÓLVTÆNASTAN

Alt innan gólv...
Ókeypis tilboð verða givin.
Vit ferðast um alt landið

Skemmingsgøta 19 100 Tórshavn
Tlf. 18875 - 88875
Fax 18809

tíðindablaðið
SOSIALURIN
BOX 76 · 110 Tórshavn

ÓKEYPIS
Sosialurin
rindar
postgjaldið

64



Ja!

Undirritaði tekur seg sum haldara av Sosialinum - og fái blaðið 5 ferðir um vikuna.

- | | |
|---|----------------|
| ☐ Haldarar í Føroyum: | 235,-/ársstj. |
| ☐ Haldarar í Danmark: | 425,-/ársstj. |
| ☐ Haldarar í Danmark:
(5 bl. í senn): | 340,-/ársstj. |
| ☐ Onnur lond: | Ymiskir prísir |

Til ber altíð at gerast haldari og góldið verður bert fyrri bløðini, ið eftir eru av ársfjórðinginum

Navn:

Bústaður:

Postnr. bygg/býur:

Tlf.:

Undirskrift: